## 北京市中芯学校 致全体在校生家长的一封信

亲爱的中芯学校各位家长:

北京市中芯学校从初三试学到小学四至五年级学生返校复课已经有一个月之余。这段时间里,学校严格按照各级政府关于学校疫情防控相关要求,采取多项措施,全面加强校内疫情防控工作。各位家长也给予学校此项工作的积极支持配合。在我们家校的共同努力下,学生健康得到保障,教学工作有序进行。在此,对各位家长表示衷心感谢!

鉴于目前北京市疫情防疫情况,学校已按照市区教委的统一要求,取消了小学 1-3 年级原计划 6 月 15 日返校复课的安排。为进一步落实各级政府加强校园环境安全,从严管控校园疫情工作的相关要求,保证在校期间师生健康安全,在此学校向各位家长做出如下说明:

1、北京市中芯学校和幼儿园餐厅每日食材供应商分别为:

米面油调料:锦江麦德龙十里河店;

猪肉: 北京二商大红门肉类食品有限公司;

牛羊肉:麦德龙十里河店;

鸡肉: 怀来正大食品有限公司;

果蔬:北京大洋路市场:

水产:北京金色果实供应链管理有限公司。

请家长们放心,中芯学校餐厅的食材均不是从新发地市场采购。学校向来重视食品安全,为全体师生严把"入口关"。最近北京疫情有反弹迹象,请家长们一定注意尽量居家,不去人多的地方,吃熟制食品,保证家人的健康和安全!后附学校餐厅供应商——北京香香鸟营养食品有限公司出具的《食堂食材原料进货渠道说明》。

- 2、凡近期(5月28日之后)学生本人或共同居住家庭成员有去过新发地市场、或在新发地市场工作的,请您按照学校的要求如实填报相关信息,协助做好统计工作。同时请按照居家隔离要求,和孩子一起自行居家隔离;如果发现孩子不舒服,一定要及时与学校沟通;家长或与孩子共同居住的家庭成员,一旦出现发热等情况,请做好防护和隔离,及时就医,第一时间向孩子所在学校报告,安排好孩子的居家学习和生活。
- 3、如果学生在校期间出现发热,请家长及时将学生接回,并请及时就医。凡发热学生均建议去大兴区人民医院就诊。看病时说明学生所在学校、年级、姓名,可以快速通过绿色通道获得核酸检测结果。如果检测结果为阴性,要待症状完全消失 48 小时后才可返校。返校时要持医院证明,先到学校保健室开具允许进班通知才可回到所在班级。

亲爱的家长朋友们:北京的疫情发展牵动所有人的心,

我们期待早日恢复正常的生产生活和学习秩序,同时也有信心一如既往做好学校的各项防疫工作,为全体师生的健康安全保驾护航。特殊时期,只有家校携手,才能筑牢孩子们健康安全的关键防线,共同迎接这场"战疫"的最终胜利!

北京市中芯学校 2020年6月13日

## **Beijing SMIC Private School**

## A Letter to All Parents Whose Kids Study At School Currently

Dear SMIC School Parents,

It has been more than a month for the trial period since the students of grade 4 to grade 9 returned to school. During this period, the school strictly complied with the requirements of governments at all levels on epidemic prevention and control in schools, and took a number of measures to comprehensively strengthen epidemic prevention and control work. All the parents have also given the school active support and cooperation in this work. Under the joint efforts of parents and school, students' health is guaranteed and teaching is carried on in an orderly manner. We would like to express my heartfelt thanks to all the parents!

Considering the current epidemic prevention situation in Beijing, our school has canceled the original arrangement of returning to school for grade 1-3 on June 15 in accordance with the unified requirements of the Education Commission. In order to further implement the requirements of governments at all levels to strengthen campus environmental safety, strictly control the epidemic situation on campus, and ensure the health and safety of teachers and students during the school period, our school

hereby makes the following instructions to parents:

1. The daily food material suppliers of Beijing SMIC School and

Kindergarten are:

Rice and flour oil flavour: Jinjiang Metro Shi Lihe shop

Pork: Beijing Second Business Da Hongmen Meat Co. LTD

Beef and Mutton: Metro ShiLiHe shop

Chicken: Huailai Zhengda Food Co. LTD

Fruits and vegetables: Beijing Dayang Road Market

Aquatic products: Beijing Golden Fruit Supply Chain Management

Co. LTD

Please rest assured that SMIC school's canteen is not sourced from

Xinfadi market. Our school has always attached great importance to food

safety. Recently, there are signs of a rebound in the epidemic in Beijing.

Please pay attention to stay at home as much as possible, avoid going to

crowded places, and eat cooked food to ensure the health and safety of

your family! Attached is the Description of Purchasing Channel of

Canteen Food Materials issued by the school canteen supplier -- Beijing

Xiangxiangniang Nutrition Food Co. LTD.

- 2. Please fill in the relevant information according to the requirements of the school and assist in the statistical work if any student or family member who has recently visited or worked in the Xinfadi market or who lives together in the market after May 28. At the same time, please follow the requirements of home quarantine and stay at home with the kids together for the home quarantine. If the child is not feeling good, be sure to communicate with the school in a timely manner. If parents or family members who live with their children have fever, please protect and isolate them, seek medical treatment in time, report to their children's school and arrange their children's study and life at home.
- 3. If the student has fever during the school period, parents should take the student back in time and seek medical advice in time. All students with fever are advised to go to Beijing Daxing District People's Hospital. State the school, grade and name of the student, and the nucleic acid test results can be obtained quickly through the green channel. If students test negative, they can't go back to school until the symptoms have completely disappeared for 48 hours. When coming back to school, students should take the hospital certificate, go to the school health center to get the class reentry slip before returning to the class.

Dear parents, the development of the epidemic in Beijing concerns us all.

We look forward to an early resumption of the normal order of production,

life and study. Meanwhile, we are confident that we will continue to do a

good job in the school's epidemic prevention work and safeguard the

health and safety of all teachers and students. In a special period, only

with the help of parents and the school can we build up the critical

defense line for children's health and safety, and embrace the final victory

of the epidemic together.

Beijing SMIC Private School

June 13, 2020